



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau  
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Serv. en particip. + Consult. publ.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-181138/C	<b>Date</b> 2019-08-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EN578-18-1138	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> cy016.EN578-181138	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CY-016-77563	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2019-08-08	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-09-30</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Schou, Christian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cy016
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 995-2278 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Cette modification a pour but de réviser la demande d'offre à commandes.**

***Veillez noter que les questions posées jusqu'à présent seront incluses dans une autre modification à la demande.***

**LA RÉVISION SUIVANTE FAIT PARTIE DE LA DEMANDE D'OFFRES A COMMANDES**

**1) A la Partie 1, 1.2 Sommaire-**

**AJOUTER:**

Une conférence des soumissionnaires facultative est prévue pour ce besoin.

**2) A la Partie 2-**

**AJOUTER:**

**2.6 Conférence facultative des soumissionnaires**

L'Offrant ou son représentant peut assister à la conférence facultative des soumissionnaires. Des dispositions ont été prises pour qu'une vidéoconférence ait lieu le Mercredi 28 août, 2019 à 14h HAE (anglais) et en français soit le jeudi 29 août 2019 ou le vendredi 30 août 2019\*. Le lien de vidéoconférence vous sera envoyé suite à votre inscription.

Les offrants intéressés doivent soumettre le formulaire d'inscription pour la conférence des soumissionnaires au responsable de l'offre à commande par courriel au plus tard le Lundi 26 août, 2019 à 16h HAE pour confirmer leur présence, leur langue de choix, fournir le nom des personne(s) qui participeront à la conférence en plus d'une liste de question, s'il y a lieu, qu'ils aimeraient discuter. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux offrants qui ne participeront pas à la conférence ou qui n'enverront pas de représentant, mais ils pourront tout de même présenter une offre. Toutes questions et réponses de la vidéoconférence, en plus des changements ou précisions résultant de la vidéoconférence, seront inclus à titre de modification à la demande d'offres à commandes suite à la conférence de soumissionnaires.

***\* Pour ceux qui choisissent la session en français, la date et l'heure exacte seront fournies après la soumission du formulaire d'inscription.***

**3) A L'ANNEXE E, GABARIT DE L'OFFRE FINANCIÈRE**

**SUPPRIMER:**

**(Ce formulaire sera ajouté dans une prochaine modification)**

**ET REMPLACER AVEC:**

Un formulaire électronique téléchargeable pour l'annexe E, Base de paiement, qui doit être rempli avec votre soumission, a été ajouté à la page achatsetventes sous «Pièces jointes».

**3) AJOUTER L'ANNEXE SUIVANT-**

**ANNEXE H, FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR LA CONFERENCE DES SOUMISSIONNAIRES**

Un formulaire électronique téléchargeable pour l'annexe H, Formulaire d'inscription pour la conférence des soumissionnaires, a été ajouté à la page achatsetventes sous «Pièces jointes».

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EN578-181138/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EN578-18-1138

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
cy016.EN578-181138

Buyer ID - Id de l'acheteur  
cy016  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Les offrants avec un intérêt à participer doivent suivre les instructions fournies à la section 2.6  
Conférence facultative des soumissionnaires.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE D'OFFRE A COMMANDES  
DEMEURENT INCHANGÉS.**